



شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة

General Investment Co. Ltd.

بناية ابو جابر، شارع الأمير محمد
ص. ب. ٣١٢، عمان ١١١١٨ الاردن
هاتف: ٩٦٢ ٦٤٦٣٥١٦١، فاكس: ٩٦٢ ٦٤٦٥٧٦٧٩
Abujaber Bldg., Prince Mohammad St.
P.O.Box 312 Amman 11118 Jordan
Tel. 962 6 4625161, Fax. 962 6 4657679

عمان في ١٠/٤/٢٠٠٧.

Fr- GEN I - ١٥/٤/٢٠٠٧

١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠.

J.S.C.

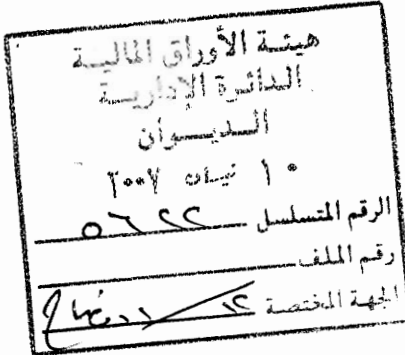
عطوفة المدير التنفيذي الأكرم،
بورصة عمان/سوق الأوراق المالية
هيئة الأوراق المالية/عمان-الأردن.

تحية واحتراما وبعد،

يسرنا أن نرفق لكم طيه عدد ٣٠ نسخة من التقرير السنوي الثاني والخمسين لمجلس ادارة الشركة
عن العام المنتهي ٢٠٠٦.

شاكرين لكم اهتمامكم،

وتفضلوا عطوفتكم بقبول فائق الاحترام،



اسحق ليون اسحق هوفسيان

المدير المالي



شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة

Handwritten signature and stamp of the General Investment Co. Ltd. (GIC).

نسخة البورصة ٣٠/٤/٢٠٠٧
٤/١



ع م/٤٧٣٢

إلى السادة مساهمي

شركة الاستثمارات العامة المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والمرض المادل للبيانات المالية، وذلك لفرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لفرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية والمدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم المرض الاجمالي للبيانات المالية. نفتقد ان يبين التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

ان البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة الاستثمارات العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأدائها المالي، وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

فقرة تأكيدية

دون التحفظ في رأينا وكما يرد في الإيضاح رقم (٢٥) حول البيانات المالية، قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠١، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤، و ٢٠٠٥ وتسديد الضرائب المملنة، إلا إنه لم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل أو التوصل إلى تسوية نهائية بشأنها، وبالتالي فإنه لا يمكن التكهّن بالنتيجة النهائية للإلتزام الضريبي على الشركة لتلك السنوات. هذا ويرأي الإدارة أن المخصصات المأخوذة في البينات المالية كافية لأغراض اللتزامات الضريبية.

المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على البيانات المالية المرفقة.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ شباط ٢٠٠٧

سابا وشركاهم

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة الاستثمارات العامة (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكل من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وايضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لفرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات المستقل

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد مقبول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.



الميزانية العامة الموحدة

٣١ كانون الأول		ايضاح رقم	الموجودات
٢٠٠٥	٢٠٠٦		
دينار	دينار		
			موجودات متداولة:
٣,١٧٨,١٣٣	٣,١٤٦,٨٨٧	٤	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,٨٥٢,٤٧٢	١,٦٢٨,٤٩١	٥	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
١,٤٥٣,٧٣٣	١,١٥٤,٩٤٩	٦	بضاعة
٣٦٩,٥٩٣	٣٥٤,٤٠٦	٧	قطع غيار ومواد أخرى
١٣٥,٩٩٨	١٨٠,٦٩٤		بضاعة بطريق الشحن
١١٩,٩٢٩	١٣٥,٤٢٧		مجموع موجودات متداولة
			استثمارات:
١٣,٧٣٣,٢٦٣	١١,٩٧٠,٣٧٥	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٠٥١,٠٢٩	٣٣٩,٢٣٦	٨	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١٣,٧٨٤,٢٩٢	١٢,٣٠٩,٦١١		مجموع الاستثمارات
			شهرة
		١٠	
		١١	موجودات ثابتة:
١٣,٥٩٠,٩٩٦	١٤,٦٣٠,٦٧٢		موجودات ثابتة - بالكلفة
٦,٦٤١,٤٦٤	٧,٤٩٨,٤٠٥		ينزل: الاستهلاك المتراكم
٦,٩٤٩,٥٣٢	٧,١٣٢,٢٦٧		صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
٣٢١,٧٩٦	-	١٢	دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
١٣,٩١١,٢٢٨	١٣,٦٣٠,٢٦٧		مجموع الموجودات الثابتة
٢٧,٧٠٥,٥٢٩	٢٦,٠٨٧,٩٩٨		مجموع الموجودات



شركة الاستثمارات العامة المساهمة العامة المحدودة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان (أ)

٣١ كانون الأول		ايضاح رقم	المطلوبات
٢٠٠٥	٢٠٠٦		
دينار	دينار		
			مطلوبات متداولة:
-	١٢٢,٠٣٤	١٣	بنك دائن
١,٠٧٢,٠٠٨	١,١٣٢,٨٢٨	١٤	دائنون وارصدة دائنة اخرى
٦٦٧,٦٤١	٦٩٥,٧١٤	١٥	مخصصات
١,٧٣٩,٦٤٩	١,٩٥٠,٥٧٦		مجموع مطلوبات متداولة
٣٧٣,٢٩٤	٢١٨,٨٠٣	١٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
			حقوق الملكية - بيان (ج)
			حقوق مساهمي الشركة
			رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملاً
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠		١٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد دينار اردني
٣,٦٠١,٣٠٨	٣,٨٥٢,٨٤٦		احتياطي اجباري
٩٦٣,٠٧٥	١,٣٦٠,٣٢٥		احتياطي اختياري
٢,٦٤٣,٧٩٣	٣,٢٢٣,٠٠١		ارباح مدورة
٩,٥٨١,٢١٨	٥,٤٨٢,٤٤٧		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٢٦,٧٨٩,٣٩٤	٢٣,٩١٨,٦١٩		مجموع حقوق مساهمي الشركة
١٣٣,٢١٢	-		حقوق الاقلية
٢٦,٩٢٢,٦٠٦	٢٣,٩١٨,٦١٩		مجموع حقوق الملكية
٢٩,٠٣٥,٥٤٩	٢٦,٠١١,٩٩١		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيان (ب)

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح رقم	
٢٠٠٥	٢٠٠٦		
دينار	دينار		
			المبيعات:
			المبيعات المحلية
٨,١٥٢,١٩٣	١٠,٠٢١,٢٢٠		ينزل: ضريبة المبيعات
(٣,٨٨٧,٢٩٠)	(٥,٣١١,٩٠٤)		صافي المبيعات المحلية
٤,٢٦٤,٩٠٣	٤,٧٠٩,٣١٦		مبيعات التصدير
٢,٨٥١,٨٣٠	٣,٩٧٣,٦١٦		صافي المبيعات
٧,١١٦,٧٣٣	٨,٦١٢,٩٣٢		ينزل: تكلفة المبيعات:
			بضاعة جاهزة في بداية السنة
٩٨,٨٤١	١٢٥,٠٢٨	١٧	تكلفة الإنتاج
٤,٧٣١,٦٠٠	٥,٨٤٨,٦٨٧		مجموع البضاعة المعدة للبيع
٤,٨٣٠,٤٤١	٥,٩٧٣,٧١٥		بضاعة جاهزة في نهاية السنة
(١٢٥,٠٢٨)	(٢٣٥,٦١٠)		تكلفة المبيعات
٤,٧٠٥,٤١٣	٥,٧٣٨,١٠٥		اجمالي ربح المبيعات
٢,٤١١,٣٢٠	٢,٩٤٤,٨٢٧	١٨	مصاريف البيع والتوزيع
(٦١٢,٥٨٥)	(٧١٨,٠٣٤)	١٩	مصاريف ادارية وعمومية ومالية
(٦٣,٨٩٥)	(١٠٢,٦٧٧)		صافي الربح من العمليات
١,٧٣٤,٨٤٠	٢,١٢٤,١١٦	٢٠	ايراد الإستثمارات وايرادات اخرى
٣٣٢,٣١٨	٣٩١,٢٦٠	٢١	مصاريف اخرى
(٩١,٣٦٠)	(١٠٠,٦٧٦)		ربح السنة قبل الضريبة
١,٩٧٥,٧٩٨	٢,٤١٤,٧٠٠		ضريبة دخل السنة
(١٨٠,٨٩٢)	(١٨٦,٧٠٤)		الربح للسنة - بيان (ج)
١,٧٩٤,٩٠٦	٢,٢٢٧,٩٩٦		يعود إلى:
			مساهمي الشركة
١,٧٧٨,٢٦٩	٢,٢٢٧,٩٩٦		حقوق الأقلية
١٦,٦٣٧	-		
١,٧٩٤,٩٠٦	٢,٢٢٧,٩٩٦		
٠,١٧٨	٠,٢٢٣	٢٢	الربح للسهم الواحد
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيان (ج)

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد

حقوق مساهمي الشركة

حقوق الملكية مجموع	حقوق الأقلية	مجموع حقوق المساهمين	التغير المتراكم في القيمة العادلة	أرباح مدورة *	إحتياطي إختياري	إحتياطي إجباري	رأس المال	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٦,٩٢٢,٦٠٦	١٣٣,٢١٢	٣٦,٧٨٩,٣٩٤	٩,٥٨١,٢١٨	٢,٦٤٣,٧٩٣	٩٢٣,٠٧٥	٣,٦٠١,٣٠٨	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٦
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	رصيد بداية السنة
٢,٣٢٧,٩٩٦	-	٢,٣٢٧,٩٩٦	-	٢,٣٢٧,٩٩٦	-	-	-	أرباح موزعة
-	-	-	-	(٦٤٨,٧٨٨)	٣٩٧,٢٥٠	٢٥١,٥٢٨	-	الربح للسنة - بيان (ب)
(٤,٢٥٣,٢٦٢)	-	(٤,٢٥٣,٢٦٢)	(٤,٢٥٣,٢٦٢)	-	-	-	-	المقتطع من الأرباح للاحتياطات
١٥٤,٤٩١	-	١٥٤,٤٩١	١٥٤,٤٩١	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة
(١٣٣,٢١٢)	(١٣٣,٢١٢)	-	-	-	-	-	-	الحركة على المطلوبات الضريبية المؤجلة للسنة
١٩,٤٤٥,٨٦١	١٣٠,١٣٥	١٩,٣١٥,٧٢٦	٢,٨٨٧,٨٣٧	٢,٣١٤,٣٣٣	٧١٧,٠٥٤	٣,٣٩٦,٥٠٢	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٥
(١,٠١٧,١٩٨)	(١٧,١٩٨)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	رصيد بداية السنة
١,٧٩٤,٩٠٦	١٦,٦٣٧	١,٧٧٨,٣٦٩	-	١,٧٧٨,٣٦٩	-	-	-	أرباح موزعة
١,٩١٠	١,٩١٠	-	-	(٤٥٠,٨٣٧)	٢٤٦,٠٢١	٢٠٤,٨٠٦	-	الربح للسنة - بيان (ب)
٦,٩٥٥,٨٩٠	١,٧٢٨	٦,٩٥٤,١٦٢	٦,٩٥٤,١٦٢	-	-	-	-	المقتطع من الأرباح للاحتياطات
٢,٠١٨	-	٢,٠١٨	-	٢,٠١٨	-	-	-	التغير في القيمة العادلة
(٣٦٠,٧٨١)	-	(٣٦٠,٧٨١)	(٣٦٠,٧٨١)	-	-	-	-	اثر تطبيق المعيار المحاسبي رقم (٣٩)
								المطلوبات الضريبية المؤجلة للسنة

قرر مجلس الإدارة في جلسته رقم (١٣٦) المنعقد بتاريخ ٢٧ شباط ٢٠٠٧، التوصية للهيئة العامة بتوزيع ١,٢٥٠,٠٠٠ دينار على المساهمين (١,٠٠٠,٠٠٠ دينار للعام ٢٠٠٥).

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيان (د)

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٥	٢٠٠٦	
دينار	دينار	
١,٩٧٥,٧٩٨	٢,٤١٤,٧٠٠	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
٨٩٥,٠٦٤	٩٦٠,٤٤٢	ربح السنة قبل الضريبة
٢,٨٧٠,٨٦٢	٣,٣٧٥,١٤٢	التعديلات :
(٥٧٧,٣٤٦)	٢٢٣,٩٨١	استهلاك الموجودات الثابتة
(١٩١,٧١١)	٢٩٨,٧٨٤	التدفقات النقدية من العمليات قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٧٢,٤٨٥	١٥,١٨٧	النقص (الزيادة) في المدينين وأرصدة مدينة أخرى
٣١,٥٦٢	(٤٤,٦٩٦)	النقص (الزيادة) في البضاعة
٦٦,٧٧٤	٥١,٠٠٨	النقص (الزيادة) في قطع الغيار ومواد أخرى
٢٠٩,٩٢٩	(٨١,٨٠٢)	(النقص) الزيادة في بضاعة بطريق الشحن والتصنيع
٢,٤٨٢,٥٥٥	٣,٨٣٧,٦٠٤	الزيادة في الدائنين وأرصدة دائنة أخرى
(١٦٢,٥٦١)	(١٧٧,٥٠٥)	(النقص) الزيادة في المخصصات
٢,٣١٩,٩٩٤	٣,٦٦٠,١٠٠	التدفقات النقدية من العمليات قبل الضريبة
-	(١٨٠,٦٩٣)	ضريبة دخل مدفوعة
(٥٦٣,٦٤٩)	(٨٧٥,٢٨٦)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١,٤٣٨,٥٤٠)	(٢,٣٤٥,٧٩٣)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(٧,١٣٦)	٧١١,٧٩٣	(الزيادة) في الشهرة
(٢,٠٠٩,٣٢٥)	(٢,٦٨٩,٩٧٩)	شراء موجودات ثابتة ودفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
-	١٢٢,٠٣٤	موجودات مالية متوفرة للبيع - بالصافي
(٩٩٤,٤٥٧)	(٩٩٠,١٨٨)	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(١٣,٥٦٠)	(١٣٣,٢١٢)	صافي (الاستخدامات النقدية) في عمليات الاستثمار
(١,٠٠٨,٠١٧)	(١,٠٠١,٣٦٦)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
(٦٩٧,٣٤٨)	(٣١,٢٤٦)	بنك دائن
٣,٨٧٥,٤٨١	٣,١٧٨,١٣٣	أرباح موزعة
٣,١٧٨,١٣٣	٣,١٤٦,٨٨٧	(النقص) في حقوق الأقلية
-	-	صافي (الاستخدامات النقدية) في عمليات التمويل
-	-	صافي (النقص) في النقد
-	-	نقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية السنة
-	-	نقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها